

РУССКИЙ



АЯ46

Canon

PowerShot G10

Руководство по началу работы



**Обязательно ознакомьтесь с мерами предосторожности
(внутренняя сторона задней обложки)**

CEL-SJ5PA200

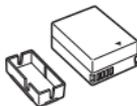
Проверка комплектности

Ниже показан комплект поставки. Если чего-либо не хватает, обращайтесь в магазин, в котором была приобретена камера.

1 Камера



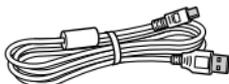
2 Аккумулятор NB-7L (с крышкой разъемов)



3 Зарядное устройство CB-2LZ/CB-2LZE



4 Интерфейсный кабель IFC-400PCU



5 Аудио/видеокабель AVC-DC300



6 Ремень NS-DC8



7 Компакт-диск Canon Digital Camera Solution Disk



8 Гарантийный талон на русском языке



9 Руководства пользователя



Руководство по началу работы (данное Руководство)



Компакт-диск Canon Digital Camera Manuals Disk (с руководствами)

Карта памяти не входит в комплект поставки.



С этой камерой можно использовать карты памяти SD, SDHC (SD High Capacity – SD большой емкости), MultiMediaCard, MMCplus и HC MMCplus. В настоящем Руководстве для этих карт используется общий термин «карта памяти».

- Для просмотра руководств в формате PDF требуется программа Adobe Reader. Для просмотра руководств в формате Word (только для стран Среднего Востока) можно установить программу Microsoft Word Viewer 2003.

Если в компьютере отсутствует эта программа, загрузите ее с указанного ниже Web-узла.

<http://www.adobe.com> (для формата PDF)

<http://www.microsoft.com/downloads/> (для формата Word)

Приступаем!

Данное Руководство состоит из двух частей.

Сначала...

Начало работы



В этом разделе рассматривается подготовка камеры к работе и основные операции съемки, просмотра и печати изображений. Начните со знакомства с камерой и освоения основных операций.

Далее...

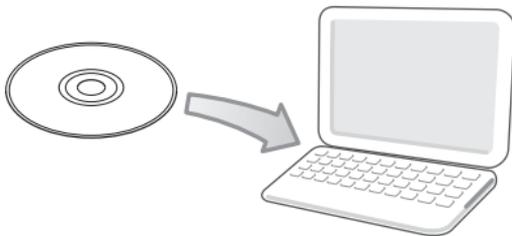
Дополнительные сведения



Освоив основные операции, переходите к освоению многочисленных функций камеры для съемки более сложных фотографий. В этом разделе приводятся подробные сведения об использовании каждой из функций, включая порядок подключения камеры к телевизору для просмотра изображений.



Электронные руководства находятся на прилагаемом компакт-диске.



Обязательно прочитайте эти параграфы

Тестовые снимки

Перед съемкой важных сюжетов настоятельно рекомендуется снять несколько пробных кадров, чтобы убедиться в правильности работы камеры.

Обратите внимание на то, что компания Canon Inc., ее филиалы и дочерние компании, а также дистрибьюторы не несут никакой ответственности за любой ущерб, обусловленный какой-либо неисправностью камеры и ее принадлежностей (включая карты памяти), приводящей к сбою в записи изображения или к записи изображения не тем способом, на который рассчитан аппарат.

Предостережение в отношении нарушения авторских прав

Обратите внимание, что цифровые камеры Canon предназначены для личного использования и ни при каких обстоятельствах не должны использоваться для целей, нарушающих или противоречащих международным или местным законам и положениям по защите авторских прав. В некоторых случаях копирование с помощью камеры или иного устройства изображений, снятых во время спектаклей или выставок, а также снимков объектов коммерческого назначения может являться нарушением авторских прав или других установленных законодательством прав даже в том случае, если съемка изображения была произведена в целях личного использования.

Ограничения действия гарантии

Условия гарантии на камеру см. в гарантийном талоне на русском языке, входящем в комплект поставки камеры.

Адреса службы поддержки клиентов Canon см. в гарантийном талоне на русском языке.

Температура корпуса камеры

Если камера используется в течение длительного времени, корпус камеры может нагреваться. Помните об этом и соблюдайте осторожность при работе с камерой в течение длительного времени. Это не является неисправностью.

ЖК-монитор

Жидкокристаллический монитор изготавливается с использованием высокоточных технологий. Более 99,99% пикселей работают в соответствии с техническими требованиями. Менее 0,01 % пикселей могут иногда не срабатывать или отображаться в виде красных или черных точек. Это не оказывает никакого влияния на записываемое изображение и не является неисправностью.

Видеоформат

Перед использованием камеры совместно с телевизором установите в камере тот формат видеосигнала, который используется в Вашем регионе.

Установка языка меню

Изменение языка меню рассматривается в разделе *Установка языка* (стр. 9).

Содержание

Обязательно прочитайте эти параграфы	2
Подготовка	4
Съемка фотографий (режим )	11
Просмотр фотографий	13
Стирание	14
Печать	15
Съемка видеofilьмов ( Стандартный режим)	18
Просмотр видеofilьмов	20
Загрузка изображений в компьютер	21
Состав системы	28

CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

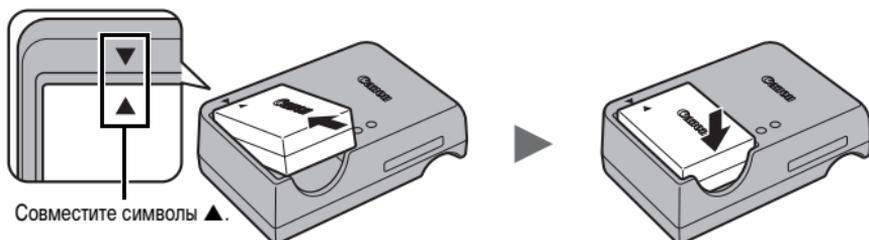
CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59-61, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

Подготовка

Зарядка аккумулятора

1. Установите аккумулятор в зарядное устройство до щелчка в фиксаторах.

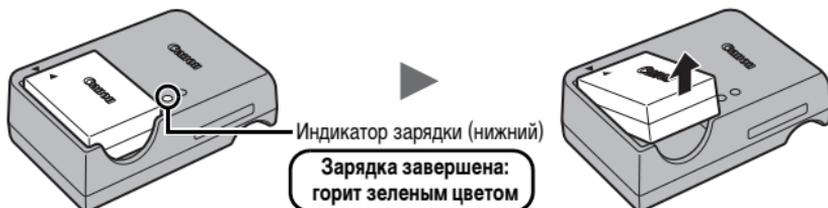


2. Подсоедините зарядное устройство (CB-2LW) к электрической розетке или подсоедините кабель питания к зарядному устройству (CB-2LWE), затем подсоедините кабель к электрической розетке.



3. После завершения зарядки извлеките аккумулятор.

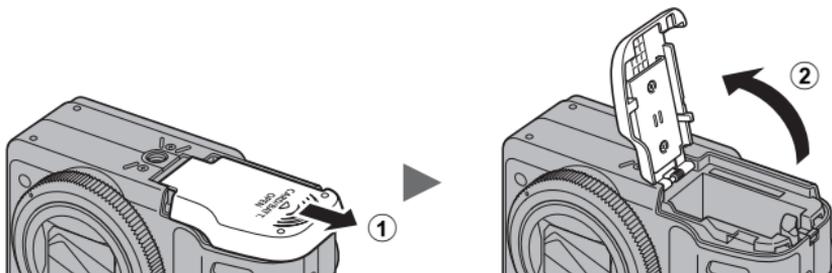
Зарядка занимает приблизительно 2 ч 20 мин.



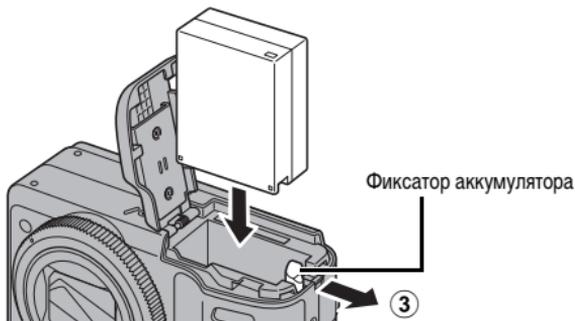
Для защиты аккумулятора и продления срока его службы длительность непрерывной зарядки не должна превышать 24 ч.

Установка аккумулятора и карты памяти

1. Сдвиньте крышку (1) и откройте ее (2).



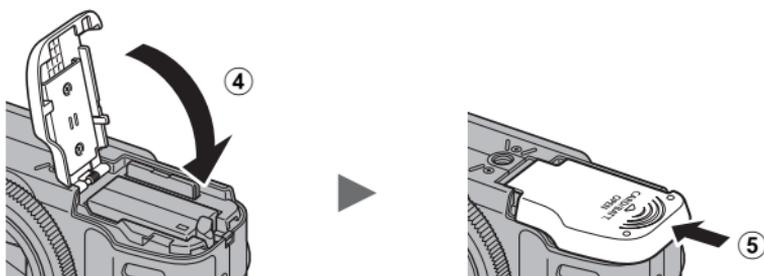
2. Нажмите фиксатор аккумулятора в направлении стрелки (3) и вставьте аккумулятор до фиксации со щелчком.



3. Установите карту памяти до фиксации со щелчком.



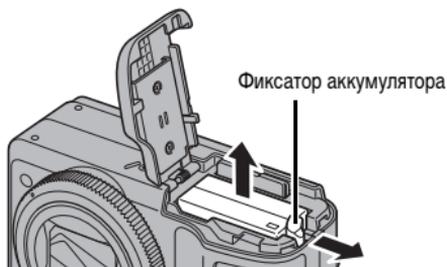
4. Закройте крышку (④) и сдвиньте ее до фиксации со щелчком (⑤).



Перед установкой карты памяти в камеру убедитесь в правильности ориентации карты. При установке карты памяти обратной стороной камера может не распознать ее или возможно возникновение неполадки.

Извлечение аккумулятора

Нажмите фиксатор аккумулятора в направлении стрелки и удерживайте его во время извлечения аккумулятора.



Извлечение карты памяти

Пальцем нажмите на карту памяти до щелчка в фиксаторах, затем отпустите ее.



Закрепление ремня



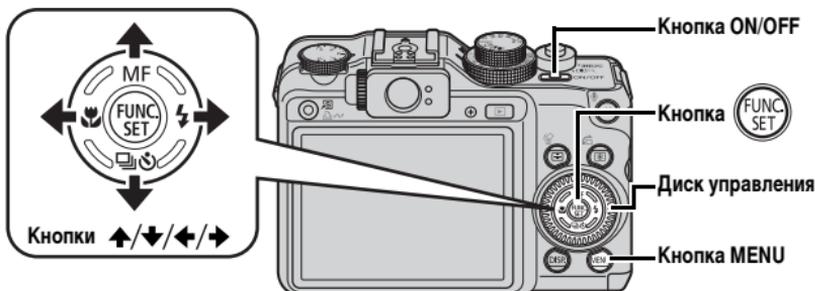
Чтобы ремень не выскользнул, плотно затяните его в пряжке. Повторите операцию с другой стороны камеры.



Во избежание случайного падения камеры перед ее использованием рекомендуется закрепить на ней ремень.

Установка даты и времени

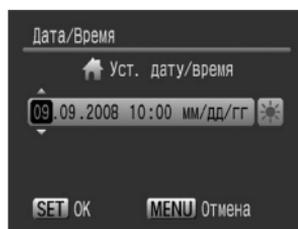
При первом включении питания отображается меню установки даты/времени.



1. Нажмите кнопку ON/OFF.

2. Выберите месяц, число, год и время, а также порядок их отображения.

1. Кнопкой ← или → выберите требуемый вариант.
2. Кнопкой ↑ или ↓ установите значение.
 - Значения также можно задавать с помощью диска управления.



3. Нажмите кнопку FUNC. SET.

Для изменения ранее установленных даты и времени

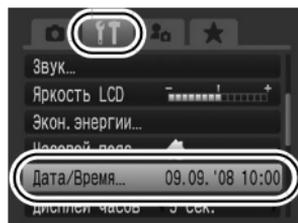
В соответствии с приведенными ниже инструкциями откройте меню установки даты и времени, затем выполните указанные выше шаги 2 и 3.

1. Нажмите кнопку MENU.

2. Кнопкой ← или → выберите меню (Настройка).

3. Кнопкой ↑ или ↓ выберите пункт [Дата/Время].

4. Нажмите кнопку FUNC. SET.

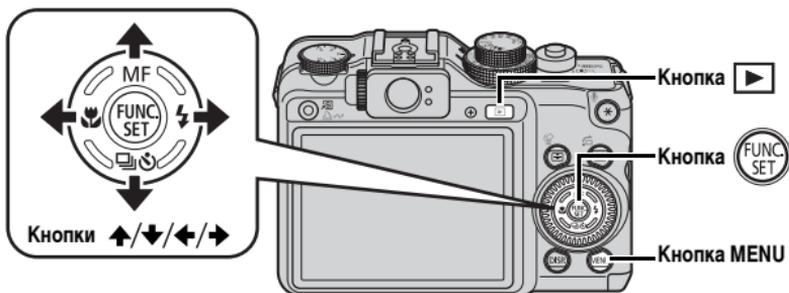




- Для сохранения таких параметров, как дата и время, в камере предусмотрен встроенный литиевый аккумулятор. Если в камеру установлен заряженный основной аккумулятор или подключен отдельно продаваемый комплект сетевого питания ACK-DC50, зарядка аккумулятора занимает приблизительно 4 ч. Зарядка производится, даже если питание камеры выключено.
- Если основной аккумулятор не установлен, заданные дата и время могут сброситься приблизительно через три недели. В этом случае следует заново установить дату и время.

Установка языка

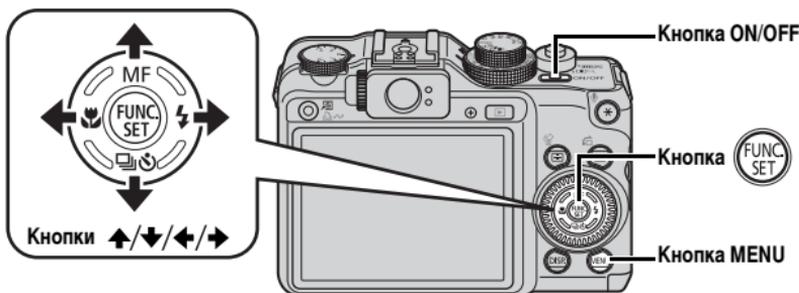
Можно изменить язык, на котором на ЖК-мониторе отображаются меню и сообщения.



1. Нажмите кнопку (Воспроизведение).
2. Нажав и удерживая нажатой кнопку , нажмите кнопку MENU.
3. Кнопками выберите язык.
4. Нажмите кнопку .

Форматирование карт памяти

Необходимо обязательно отформатировать новую карту памяти; кроме того, форматирование можно использовать для удаления с карты памяти всех изображений и прочих данных.

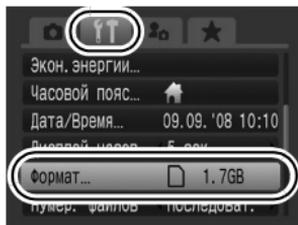


Имейте в виду, что при форматировании (инициализации) карты памяти с нее стираются все данные, в том числе защищенные изображения и звуковые данные, записанные с помощью функции «Диктофон».

1. Нажмите кнопку ON/OFF.

2. Выберите пункт [Формат].

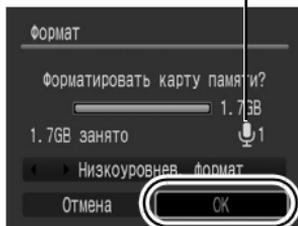
1. Нажмите кнопку MENU.
2. Кнопкой ← или → выберите меню
3. Кнопкой ↑ или ↓ выберите [Формат].
4. Нажмите кнопку



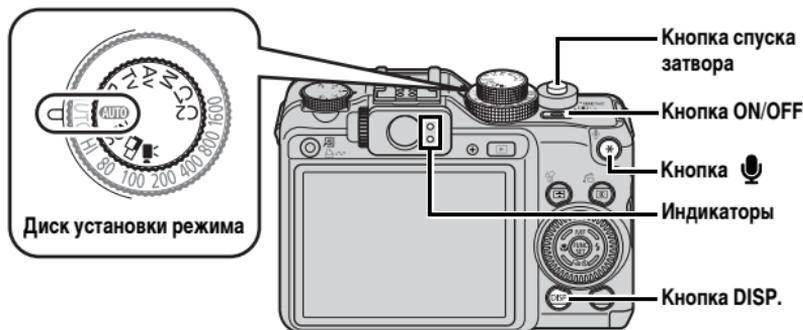
3. Отформатируйте карту памяти.

1. Кнопкой ← или → выберите [OK].
2. Нажмите кнопку .

Отображается при наличии звуковых данных, записанных с помощью функции «Диктофон».



Съемка фотографий (режим **AUTO**)



1. Нажмите кнопку ON/OFF.

- Воспроизводится звук включения питания, и на ЖК-монитор выводится заставка.
- Нажмите кнопку **ON/OFF** для выключения камеры.

2. Выберите режим съемки.

1. Поверните диск установки режима в положение **AUTO**.



3. Направьте камеру на объект.

Как избежать сотрясения камеры

Надежно удерживая камеру по краям, прижмите руки к телу. Эффективной мерой является установка камеры на штатив.



4. Для осуществления фокусировки слегка (наполовину) нажмите кнопку спуска затвора.

После завершения фокусировки подаются два звуковых сигнала и индикатор загорается зеленым светом (оранжевым, если будет использована вспышка).

5. Произведите съемку, полностью (до упора) нажав кнопку спуска затвора.

- Подается звук срабатывания затвора, и производится запись изображения.
- В случае перемещения камеры или объекта во время воспроизведения звукового сигнала срабатывания затвора изображение может быть смазано.
- Сразу после съемки снятое изображение отображается на ЖК-мониторе в течение приблизительно 2 с (Просмотр снимка). Нажав кнопку спуска затвора, можно произвести съемку, даже если отображается изображение.
- Если после съемки удерживать нажатой кнопку спуска затвора, изображение остается на экране.
- Индикатор мигает зеленым цветом, и файл записывается на карту памяти.

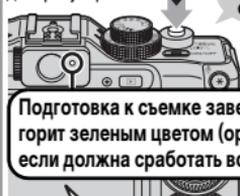
Для съемки сфокусированных изображений

Камера автоматически устанавливает фокусировку при нажатии кнопки спуска затвора наполовину*.

* Кнопка спуска затвора имеет двухступенчатое управление. Нажатие до первого положения называется «нажатием наполовину».

Правильно

Нажмите наполовину для фокусировки



Подготовка к съемке завершена: горит зеленым цветом (оранжевым, если должна сработать вспышка)

Нажмите полностью



Запись: мигает зеленым цветом

Неправильно

Просто полное нажатие



Рамка автофокусировки

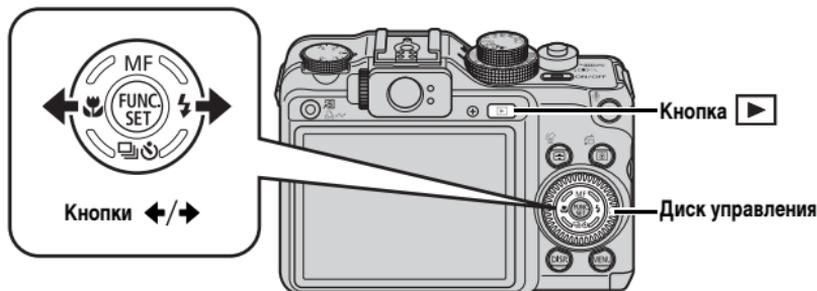
В точке, на которую произведена фокусировка, рамка автофокусировки отображается зеленым цветом.



Параметр «Тихо»

Если при включении камеры удерживать нажатой кнопку , будут отключены все звуковые сигналы камеры. Значение параметра [Тихо] можно изменить в меню «Настройка».

Просмотр фотографий



1. Нажмите кнопку \blacktriangleright (Воспроизведение).

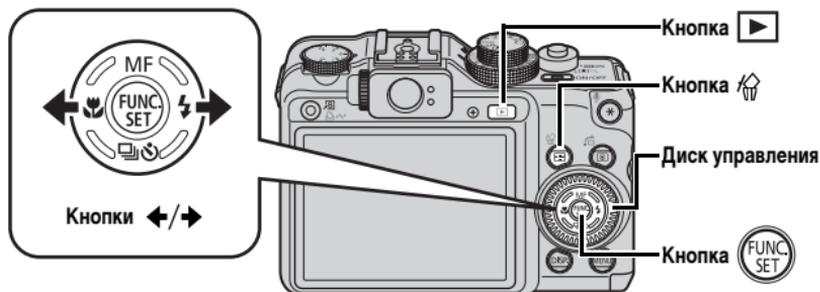
2. Кнопкой \leftarrow или \rightarrow выберите изображение для просмотра.

- Для перемещения к предыдущему изображению служит кнопка \leftarrow , для перемещения к следующему изображению – кнопка \rightarrow .
- Если удерживать кнопку нажатой, переход между изображениями производится быстрее, но качество их отображения будет ниже.
- Изображения также можно выбирать с помощью диска управления. При повороте против часовой стрелки отображается предыдущее изображение, по часовой – следующее изображение.



- В меню показа для параметра [Отображать] можно задать значение [Посл.просм]* или [Посл.снят.]. (* Настройка по умолчанию)
- Если выбран вариант [Посл.просм], отображается последнее просматривавшееся изображение (Возобновление воспроизведения).
- При указанных ниже операциях отображается последнее снятое изображение, независимо от значения параметра [Отображать]: съемка изображения, смена карты памяти или редактирование изображения на карте памяти с помощью компьютера.

Стирание

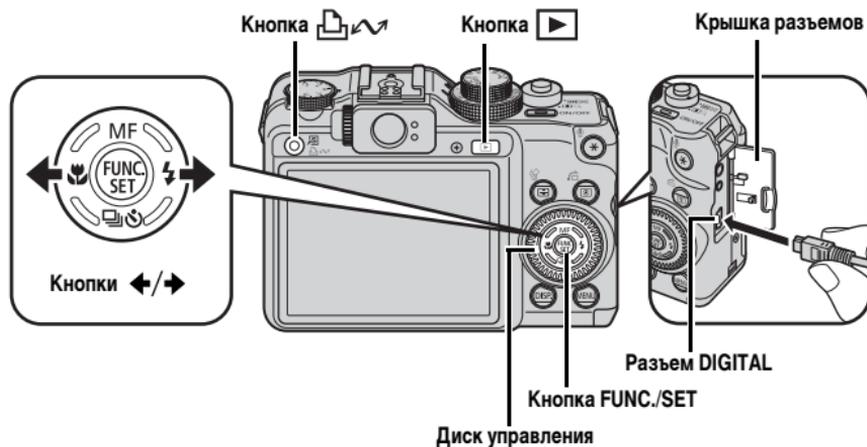


1. Нажмите кнопку (Воспроизведение).
2. Кнопкой или выберите изображение, которое требуется стереть, и нажмите кнопку .
Изображения также можно выбирать с помощью диска управления.
3. Убедитесь, что выбран вариант [Стереть], и нажмите кнопку .
Для выхода из операции без выполнения стирания выберите [Отмена].



Помните, что стертые изображения невозможно восстановить. Будьте внимательны при стирании изображений.

Печать



1. Подключите камеру к принтеру, поддерживающему прямую печать.

- Откройте крышку разъемов на камере и полностью вставьте интерфейсный кабель в разъем.
- Инструкции по подключению см. в руководстве пользователя принтера.
- Так как в данной камере используется стандартный протокол (PictBridge), ее можно использовать не только с принтерами марки Canon, но и с другими принтерами, поддерживающими стандарт PictBridge.

Подробнее см. в *Руководстве по прямой печати*.

2. Включите принтер.

3. Для включения питания нажмите кнопку (Воспроизведение) на камере.

- Кнопка подсвечивается синим цветом.

4. Кнопкой или выберите изображение, которое требуется напечатать, и нажмите кнопку .

- Кнопка   мигает синим цветом, и начинается печать.
- Изображения также можно выбирать с помощью диска управления.
- После завершения печати выключите камеру и принтер, затем отсоедините интерфейсный кабель.



Данная камера не позволяет вставлять дату съемки в изображение во время съемки (штамп даты). Однако дату можно вставить при печати в соответствии с приведенными ниже инструкциями.

- Установите в камере функцию DPOF (Формат заказа цифровой печати). На экране [Настройки печати] меню  (Печать) установите для параметра [Дата] значение [Вкл.]
- Подключите камеру к принтеру и напечатайте дату.
См. *Руководство по прямой печати.*
- Установите карту памяти в принтер и напечатайте дату.
См. *руководство пользователя принтера.*
- Используйте прилагаемое программное обеспечение.
См. *Вводное руководство по программному обеспечению.*

Печать из списка печати

Можно добавлять изображения непосредственно в список печати, просто нажимая кнопку  сразу после съемки или просмотра изображения. Затем при подключении камеры к принтеру можно легко напечатать изображения из списка печати.

Добавление в список печати

1. Нажмите кнопку  (только для фотографий).

2. Добавьте в список печати.

1. Кнопкой  или  выберите количество печатаемых экземпляров.
2. Кнопкой  или  выберите пункт [Добавить].
3. Нажмите кнопку .

- Для удаления изображения из списка печати снова нажмите кнопку , кнопкой  или  выберите пункт [Удалить] и нажмите кнопку **FUNC./SET**.



Печать изображений из списка печати

Данные инструкции основаны на примере принтера серии Canon SELPHY ES или SELPHY CP.

1. Подключите камеру к принтеру.

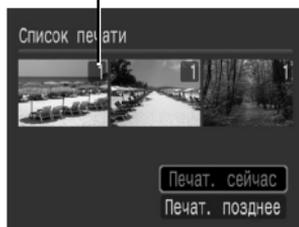
2. Распечатайте изображение.

1. Кнопкой  или  выберите пункт [Печат. сейчас].
- С помощью кнопки  или  можно проверить изображения, добавленные в список печати.

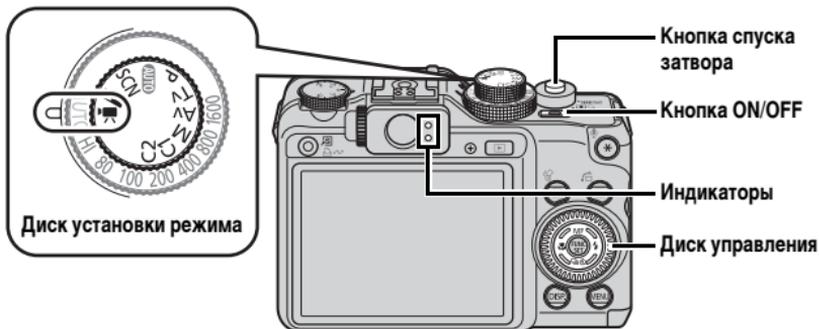
2. Нажмите кнопку .

- Начинается печать.
- В случае остановки печати и ее последующего возобновления печать начинается со следующего изображения из очереди.

Число печатаемых экземпляров



Съемка видеofilьмов (Стандартный режим)



1. Нажмите кнопку ON/OFF.

2. Выберите режим съемки.

1. Поверните диск установки режима в положение  (Видео).
2. С помощью диска управления выберите вариант  (Стандартный).

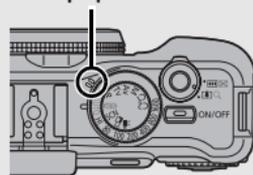


3. Направьте камеру на объект.



- Не дотрагивайтесь до микрофона во время съемки.
- Звуковые сигналы, подаваемые при использовании кнопок и других органов управления, записываются в видеofilьме.

Микрофон



Вид сверху

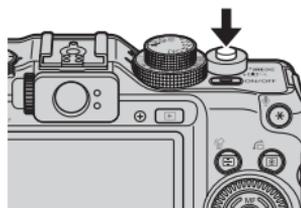
4. Для осуществления фокусировки наполовину нажмите кнопку спуска затвора.

- После завершения фокусировки подаются два звуковых сигнала и индикатор загорается зеленым светом.
- Автоматически устанавливаются экспозиция, фокусировка и баланс белого.



5. Для выполнения съемки полностью нажмите кнопку спуска затвора.

- Начинается запись.
- Во время съемки на ЖК-мониторе отображаются прошедшее время записи и символ [●ЗАП].



Прошедшее время

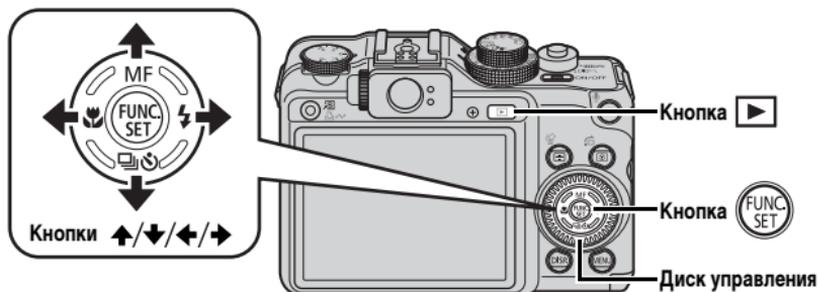
6. Для остановки съемки снова полностью нажмите кнопку спуска затвора.

- Индикатор мигает зеленым цветом, и данные записываются на карту памяти.
- Макс. размер видеофильма: 4 Гбайта*.
- Съемка автоматически останавливается по прошествии максимального времени съемки, при переполнении встроенной памяти камеры или при полном заполнении карты памяти.



* Через 1 ч после начала съемки она останавливается, даже если объем снятых данных еще не достиг 4 Гбайт. В зависимости от емкости карты памяти и скорости записи данных, съемка может остановиться до достижения размера файла 4 Гбайта или времени записи 1 ч.

Просмотр видеофильмов



1. Нажмите кнопку  (Воспроизведение).

2. Кнопкой  или  выведите на экран видеофильм и нажмите кнопку .

- Видеофильмы помечаются значком .
- Изображения также можно выбирать с помощью диска управления.



3. Кнопкой  или  выберите значок  (Показать) и нажмите кнопку .

- Начинается воспроизведение видеофильма.
- Нажимая кнопку **FUNC./SET** во время просмотра, можно приостанавливать и возобновлять воспроизведение видеофильма.
- С помощью кнопок  и  можно настраивать громкость воспроизведения.



Загрузка изображений в компьютер

Рекомендуется пользоваться прилагаемым программным обеспечением.

Что необходимо подготовить

- Камеру и компьютер
- Компакт-диск Canon Digital Camera Solution Disk, входящий в комплект поставки камеры
- Интерфейсный кабель, входящий в комплект поставки камеры

Требования к системе

Программное обеспечение следует устанавливать на компьютер, удовлетворяющий следующим минимальным требованиям.

Windows

ОС		Windows Vista (включая Service Pack 1) Windows XP Service Pack 2
Модель компьютера		Перечисленные выше операционные системы (ОС) должны быть установлены на заводе-изготовителе на компьютеры со встроенными USB-портами.
Процессор	Фотография	Pentium 1,3 ГГц или более мощный
	Видео	Core2 Duo 1,66 ГГц или более мощный
ОЗУ	Фотография	Не менее 1 Гбайта
	Видео	Не менее 1 Гбайта
Интерфейс		USB
Свободное пространство на жестком диске		<ul style="list-style-type: none"> • Утилиты Canon Utilities - ZoomBrowser EX : не менее 200 Мбайт - PhotoStitch : не менее 40 Мбайт - Digital Photo Professional : не менее 200 Мбайт
Дисплей		1024 × 768 пикселей/Среднее (16 бит) или более

Macintosh

ОС		Mac OS X (v10.4 – v10.5)
Модель компьютера		Перечисленные выше операционные системы (ОС) должны быть установлены на заводе-изготовителе на компьютеры со встроенными USB-портами.
Процессор	Фотография	PowerPC G4/G5 или процессор Intel
	Видео	Core Duo 1,66 ГГц или более мощный
ОЗУ	Фотография	Не менее 1 Гбайта
	Видео	Не менее 1 Гбайта
Интерфейс		USB
Свободное пространство на жестком диске		<ul style="list-style-type: none"> • Утилиты Canon Utilities - ImageBrowser : не менее 300 Мбайт - PhotoStitch : не менее 50 Мбайт - Digital Photo Professional : не менее 200 Мбайт
Дисплей		1024 × 768 пикселей/32000 цветов или более

Подготовка к загрузке изображений

1. Установите программное обеспечение.

Windows

1. Установите компакт-диск Canon Digital Camera Solution Disk в дисковод компакт-дисков компьютера.
2. Щелкните мышью на варианте [Easy Installation/Простая установка].
Продолжайте установку в соответствии с сообщениями, выводимыми на экран.



3. После завершения установки щелкните мышью на кнопке [Restart/Перезагрузка] или [Finish/Готово].

После завершения установки отображается кнопка [Restart/Перезагрузка] или [Finish/Готово]. Щелкните мышью на появившейся кнопке.



4. После появления на экране обычного рабочего стола извлеките компакт-диск из дисковода.

Macintosh

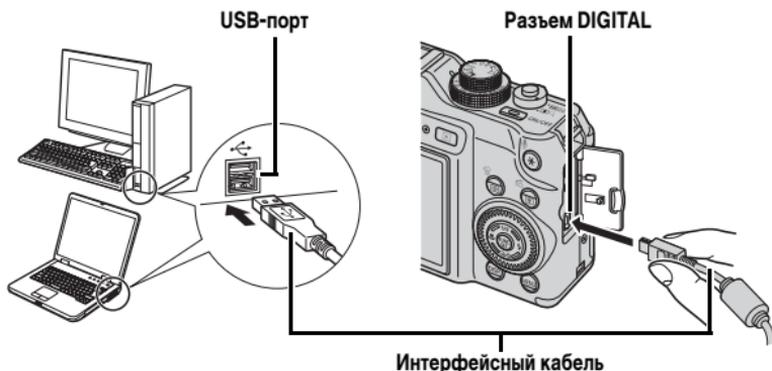
Дважды щелкните мышью на значке  в окне компакт-диска. При появлении панели программы установки щелкните мышью на кнопке [Install/Установить]. Следуйте инструкциям, выводимым на экран.



2. Подсоедините камеру к компьютеру.

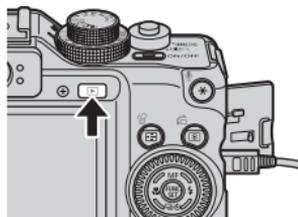
1. Подсоедините прилагаемый кабель интерфейса к USB-порту компьютера и к разъему DIGITAL камеры.

Откройте крышку разъемов на камере и полностью вставьте интерфейсный кабель в разъем.



3. Подготовьтесь к загрузке изображений в компьютер.

1. Для включения камеры нажмите кнопку  (Воспроизведение).



4. Откройте программу CameraWindow.

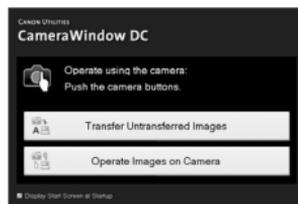
Windows

Выберите [Canon CameraWindow] и щелкните мышью на кнопке [OK].



Если показанное выше диалоговое окно не открывается, щелкните мышью на меню [Start/Пуск], выберите [All Programs/Все программы] или [Programs/Программы], затем выберите [Canon Utilities], [CameraWindow], [CameraWindow] и [CameraWindow].

Открывается окно CameraWindow.



Macintosh

После установления соединения между камерой и компьютером открывается окно CameraWindow. Если окно не открылось, щелкните мышью на значке [CameraWindow] в доке (панель, появляющаяся в нижней части рабочего стола).

Подготовка к загрузке изображений завершена. Переходите к разделу *Загрузка изображений с помощью камеры (Прямая передача)* (стр. 25).

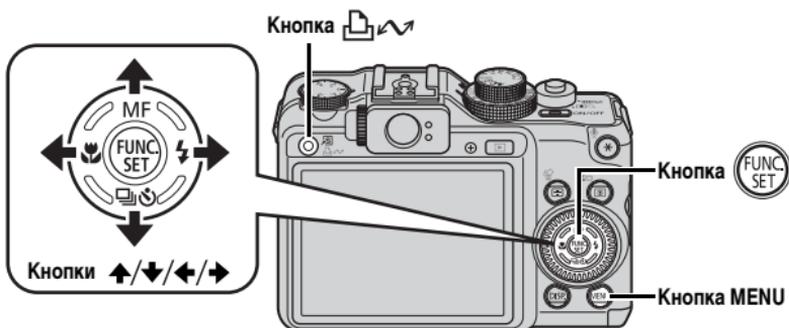


Подробные сведения о загрузке изображений с помощью компьютера см. во *Вводном руководстве по программному обеспечению*.

Загрузка изображений с помощью камеры (Прямая передача)

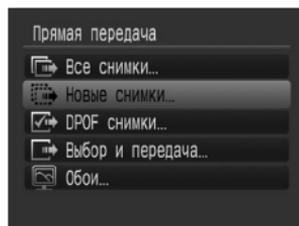
Этот способ позволяет загружать изображения с помощью органов управления камеры.

Перед первой загрузкой изображений с использованием прямой передачи установите программное обеспечение (стр. 22).



1. Убедитесь, что на ЖК-мониторе камеры отображается меню «Прямая передача».

- Кнопка подсвечивается синим цветом.
- Если меню «Прямая передача» не открывается, нажмите кнопку **MENU**.



Меню «Прямая передача»

2. Нажмите кнопку .

- В компьютер загружаются изображения, которые не были загружены ранее.

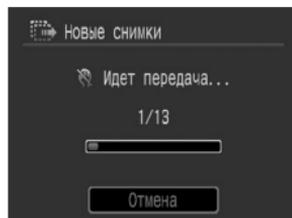
Для задания способа загрузки изображений можно также использовать следующие пункты меню «Прямая передача».

	Все снимки	Передача и сохранение в компьютере всех изображений.
	Новые снимки	Передача и сохранение в компьютере только тех изображений, которые не были переданы ранее.
	DPOF снимки	Передача и сохранение в компьютере только изображений с установленными заказами передачи DPOF.
	Выбор и передача	Передача и сохранение в компьютере одиночных изображений по мере их просмотра и выбора.
	Обои	Передача и сохранение в компьютере одиночных изображений по мере их просмотра и выбора. Переданные изображения отображаются в виде фонового рисунка рабочего стола компьютера.

Все снимки/Новые снимки/DPOF снимки

1. Кнопкой  или  выберите значок ,  или  и нажмите кнопку .

- Производится загрузка изображений. Во время загрузки кнопка  мигает синим цветом.
- После завершения загрузки вновь отображается меню «Прямая передача».
- При нажатии кнопки **FUNC./SET** текущая операция загрузки отменяется.



Выбор и передача/Обои

1. Кнопкой  или  выберите пункт  или , затем нажмите кнопку  (или кнопку ).

2. Кнопкой ← или → выберите изображения для загрузки, затем нажмите кнопку .

- Производится загрузка изображений. Во время загрузки кнопка  мигает синим цветом.



3. После завершения загрузки нажмите кнопку MENU.

- Снова открывается меню «Прямая передача».



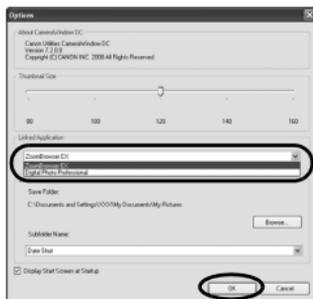
В качестве обоев в компьютер могут загружаться только изображения JPEG.



Вариант, выбранный кнопкой , сохраняется даже при выключении питания камеры. В следующий раз при открытии меню «Прямая передача» будет активна предыдущая установка. Если в последний раз был выбран вариант [Выбор и передача] или [Обои], сразу же открывается экран выбора изображения.

Щелкните мышью на значке  в правом верхнем углу окна CameraWindow и выберите приложение в открывшемся окне.

Windows



Macintosh



При щелчке мышью на кнопке [x] в правом нижнем углу окна CameraWindow запускается выбранное приложение.

По умолчанию загруженные изображения записываются в папки в соответствии с датой съемки.

Состав системы

Speedlite
220EX



Speedlite
430EX II*4



Speedlite
580EX II*4



Передачик ST-E2 для
вспышек Speedlite



Вспышка повышенной
мощности HF-DC1



Комплект поставки камеры



Ремень
NS-DC8

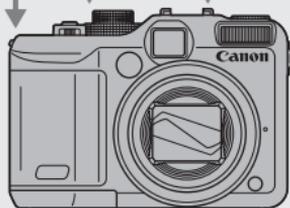


Аккумулятор
NB-7L*1

(с крышкой разъемов)



Зарядное устройство
CB-2LZ/CB-2LZE*1



Интерфейсный кабель
IFC-400PCU*1



Аудио/видеокабель
AVC-DC300*1



Компакт-диск Canon Digital
Camera Solution Disk

Комплект сетевого питания ACK-DC50



Компактный блок питания
CA-PS700



Переходник постоянного
тока DR-50



Кабель
питания

Мягкий футляр
серии SC-DC60

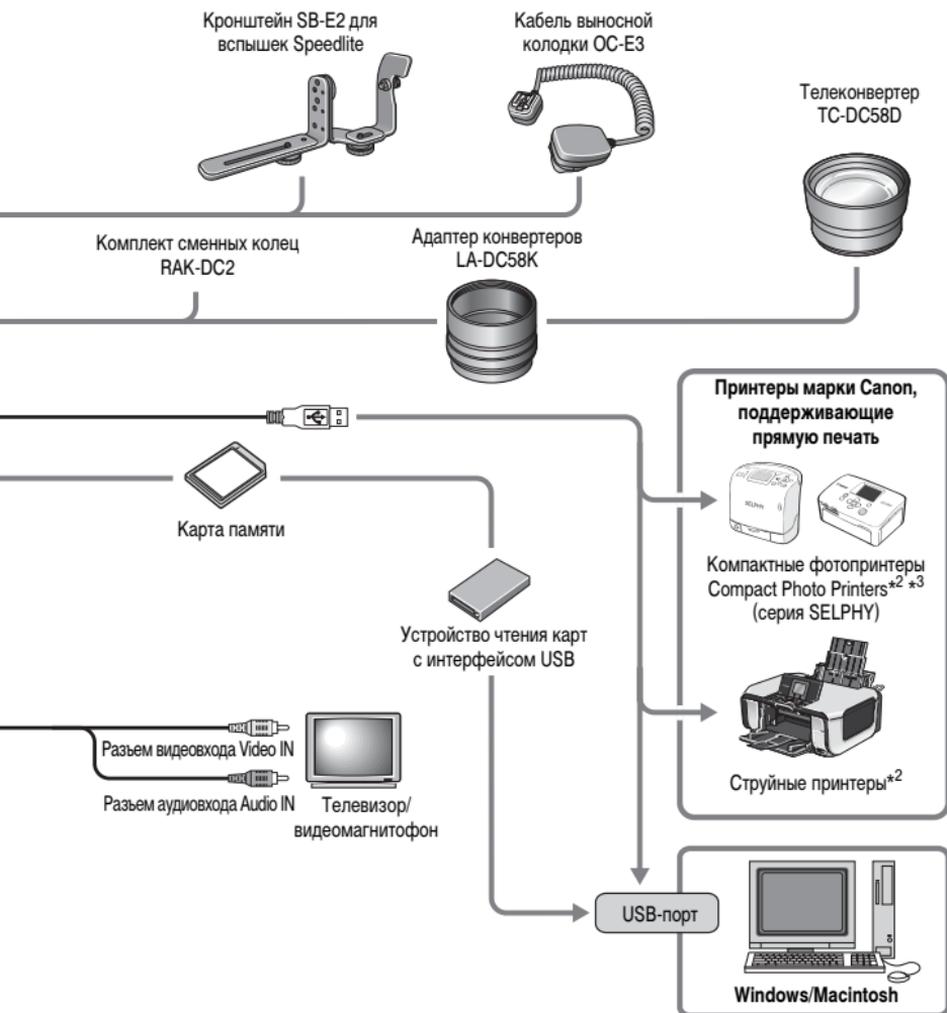
Дистанционный
переключатель
RS60-E3



Водонепроницаемый футляр
WP-DC28



Груз для водонепроницаемого
футляра WW-DC1



*1 Также продается отдельно.

*2 Дополнительную информацию о принтере и кабеле интерфейса см. в руководстве пользователя принтера.

*3 Данная камера может также подключаться к принтерам CP-10/CP-100/CP-200/CP-300.

*4 Возможно также использование фотовспышек Speedlite 430EX и 580EX.

Принадлежности (продаются отдельно)

Следующие принадлежности камеры продаются отдельно.

Некоторые принадлежности могут не продаваться в ряде регионов или могут быть уже сняты с продажи.

Конвертеры, адаптер конвертеров

- **Адаптер конвертеров LA-DC58K**

Этот адаптер необходим для установки на камеру телеконвертера.

- **Телеконвертер TC-DC58D**

При установке на камеру изменяет фокусное расстояние объектива приблизительно в 1,4 раза.

Вспышка

- **Вспышки Speedlite серии EX**

Вспышки Speedlite для камер Canon EOS. Объект съемки освещается оптимальным образом, что обеспечивает четкие, естественно выглядящие кадры.

- Вспышка 220EX/430EX II/580EX II*

* Возможно также использование фотовспышек Speedlite 430EX и 580EX.

- **Передачик ST-E2 для вспышек Speedlite**

Обеспечивает дистанционное управление ведомыми (удаленными) вспышками Speedlite (кроме вспышки Speedlite 220EX).

- **Вспышка повышенной мощности HF-DC1**

Эта устанавливаемая на камеру дополнительная вспышка может использоваться для съемки объектов, расположенных дальше зоны действия встроенной вспышки.

- **Кронштейн SB-E2 для вспышек Speedlite**

Этот кронштейн помогает предотвратить появление неестественных теней по краям объектов при съемке в вертикальной ориентации камеры и полезен для портретной съемки. В комплект этого кронштейна входит кабель выносной колодки OC-E3.

- **Кабель выносной колодки OC-E3**

Этот кабель позволяет использовать вспышку Speedlite на расстоянии до 60 см от камеры.

Источники питания

- **Аккумулятор NB-7L**

Перезаряжаемый литиево-ионный аккумулятор.

- **Зарядное устройство CB-2LZ/CB-2LZE**

Зарядное устройство для аккумуляторов NB-7L.

- **Комплект сетевого питания ACK-DC50**

Этот адаптер предназначен для питания камеры от электрических розеток. Рекомендуется для питания камеры во время длительных сеансов работы или при подключении к компьютеру (не может использоваться для зарядки аккумулятора камеры).

Прочие принадлежности

- **Интерфейсный кабель IFC-400PCU**

Этот кабель служит для подключения камеры к компьютеру, к компактному фотопринтеру Compact Photo Printer (серия SELPHY) или к струйному принтеру*.

* См. руководство пользователя струйного принтера.

- **Аудио/видеокабель AVC-DC300**

Этот кабель служит для подключения камеры к телевизору.

- **Водонепроницаемый футляр WP-DC28**

Позволяет снимать под водой на глубине максимум 40 м и, конечно, он идеально подходит для съемки под дождем, на пляже или на горнолыжных склонах.

- **Мягкий футляр серии SC-DC60**

Защищает камеру от царапин и пыли. Обращаетесь с ним аккуратно, так как возможно изменение цвета кожаного материала футляра.

- **Комплект сменных колец RAK-DC2**

Комплект колец объектива трех разных цветов.

- **Дистанционный переключатель RS60-E3**

Подсоединив дистанционный переключатель к камере, спуск затвора можно производить, не дотрагиваясь до камеры, что снижает вероятность сотрясения камеры. Для съемки рекомендуется установить камеру на штатив или другое приспособление.

Принтеры, поддерживающие прямую печать

Компания Canon предлагает для использования с камерой следующие отдельно продаваемые принтеры. Можно просто и быстро распечатывать фотографии, подсоединив камеру к принтеру единственным кабелем. Управление осуществляется кнопками камеры.

- **Компактные фотопринтеры Compact Photo Printers (серия SELPHY)**
- **Струйные принтеры**

За дополнительной информацией обращайтесь к ближайшему дилеру Canon.

Рекомендуется использовать оригинальные дополнительные принадлежности компании Canon.

Данное изделие оптимизировано для работы с оригинальными дополнительными принадлежностями компании Canon. Компания Canon не несет ответственности за любые повреждения данного изделия и/или несчастные случаи, такие, как возгорание и т. п., вызванные неполадками в работе дополнительных принадлежностей сторонних производителей (например, протечка и/или взрыв аккумулятора). Обратите внимание, что гарантия не распространяется на ремонт, связанный с неправильной работой дополнительных принадлежностей сторонних производителей, хотя такой ремонт возможен на платной основе.

Меры предосторожности

Во избежание травм, ожогов или поражения электрическим током фотографа и других лиц перед использованием камеры обязательно прочитайте, уясните приведенные ниже правила техники безопасности и соблюдайте их.

Также обязательно ознакомьтесь с мерами предосторожности, приведенными в *Руководстве пользователя камеры* на прилагаемом компакт-диске.

Предостережения

- Запрещается применять вспышку в непосредственной близости от глаз человека или животного.
- Оборудование следует хранить в местах, недоступных для детей и подростков.
- Не допускайте падения камеры или сильных ударов по ней. Не касайтесь вспышки камеры, если она повреждена.
- Немедленно прекратите эксплуатацию оборудования в случае появления дыма или резкого запаха.
- Запрещается прикасаться к сетевому кабелю влажными руками.
- Не используйте аккумуляторы, не предназначенные для этой камеры.
- Выходные клеммы зарядного устройства и компактного блока питания предназначены исключительно для данного оборудования. Не используйте их с другими изделиями.



Прекрасная камера. Отличные снимки. Хотите их напечатать?

you can
Canon

Теперь печать стала удобной как никогда раньше. Просто подсоедините цифровую камеру Canon к компактному фотопринтеру Canon SELPHY – и в считанные секунды будут готовы прекрасные фотографии без полей высочайшего качества (как из фотоателье).